ΑΠΟΦΑΣΗ (ΕΕ) 2018/479 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 20ής Μαρτίου 2018

σχετικά με το καθεστώς μακροπρόθεσμων εθνικών ενισχύσεων υπέρ της γεωργίας στις βόρειες περιοχές της Σουηδία

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό C(2018) 1622]

(Το κείμενο στη σουηδική γλώσσα είναι το μόνο αυθεντικό)

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη την πράξη προσχώρησης της Αυστρίας, της Φινλανδίας και της Σουηδίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως το άρθρο 142,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Με την απόφαση 96/228/ΕΚ ([1]), η Επιτροπή ενέκρινε το καθεστώς μακροπρόθεσμων εθνικών ενισχύσεων υπέρ της γεωργίας των βορείων περιοχών της Σουηδίας («καθεστώς ενισχύσεων για τις βόρειες περιοχές»), το οποίο κοινοποιήθηκε από τη Σουηδία, κατ' εφαρμογή του άρθρου 143 της πράξης προσχώρησης, με σκοπό την έγκρισή του δυνάμει του άρθρου 142 της πράξης προσχώρησης. Η απόφαση 96/228/ΕΚ αντικαταστάθηκε από την απόφαση C(2010)6050 της Επιτροπής ([2]). Η εν λόγω απόφαση τροποποιήθηκε τελευταία με την εκτελεστική απόφαση C(2015)6592 της Επιτροπής ([3]).

(2) Με επιστολή της 17ης Νοεμβρίου 2017, η Σουηδία πρότεινε την τροποποίηση της απόφασης C(2010)6050 της Επιτροπής, προκειμένου να απλουστευθεί η διαχείριση του καθεστώτος και να ληφθούν υπόψη οι εξελίξεις της κοινής γεωργικής πολιτικής καθώς και οι οικονομικές εξελίξεις στον τομέα της γεωργίας στις βόρειες περιοχές της Σουηδίας. Στις 6 Δεκεμβρίου 2017, η Σουηδία διαβίβασε στην Επιτροπή συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με την πρόταση.

(3) Δεδομένου του αριθμού των προτεινόμενων τροποποιήσεων της απόφασης C(2010)6050 και του αριθμού των προηγούμενων τροποποιήσεων, είναι σκόπιμο να αντικατασταθεί η εν λόγω απόφαση από νέα απόφαση.

(4) Σκοπός των μακροπρόθεσμων εθνικών ενισχύσεων που αναφέρονται στο άρθρο 142 της πράξης προσχώρησης είναι να διασφαλιστεί η διατήρηση της γεωργικής δραστηριότητας στις βόρειες περιοχές όπως καθορίζονται από την Επιτροπή.

(5) Λαμβανομένων υπόψη των παραγόντων που αναφέρονται στο άρθρο 142 παράγραφοι 1 και 2 της πράξης προσχώρησης, είναι σκόπιμο να προσδιοριστούν οι διοικητικές ενότητες, ομαδοποιημένες σε υποπεριοχές, οι οποίες είτε βρίσκονται βορείως του 62ου παραλλήλου είτε είναι παρακείμενες αυτού και επηρεάζονται από παρόμοιες κλιματικές συνθήκες οι οποίες καθιστούν τη γεωργική δραστηριότητα ιδιαίτερα δυσχερή. Οι εν λόγω υποπεριοχές έχουν μέγιστη πληθυσμιακή πυκνότητα δέκα κατοίκους ανά τετραγωνικό χιλιόμετρο, χρησιμοποιούμενη γεωργική έκταση (ΧΓΕ) που τεκμαίρεται ότι καλύπτει 10 % ή λιγότερο της συνολικής έκτασης του δήμου και ποσοστό ΧΓΕ που χρησιμοποιείται για αροτραίες καλλιέργειες προοριζόμενες για τη διατροφή του ανθρώπου το οποίο δεν υπερβαίνει το 20 %. Οι υποπεριοχές που περιβάλλονται από άλλες εντός των ζωνών αυτών θα πρέπει να περιλαμβάνονται στον κατάλογο, ακόμα κι αν δεν πληρούν τις ίδιες απαιτήσεις.

(6) Προκειμένου να διευκολυνθεί η διαχείριση του καθεστώτος και ο συντονισμός του με τη στήριξη που παρέχεται δυνάμει του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου ([4]), είναι σκόπιμο να περιληφθούν στις περιοχές που λαμβάνουν ενίσχυση δυνάμει της παρούσας απόφασης οι ίδιες δημοτικές ενότητες με εκείνες που ανήκουν στην περιοχή που έχει οριοθετηθεί βάσει του άρθρου 32 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 στο Πρόγραμμα Αγροτικής Ανάπτυξης.

(7) Η περίοδος αναφοράς σε σχέση με την οποία πρόκειται να εξεταστεί η ανάπτυξη της γεωργικής παραγωγής και το ύψος της συνολικής στήριξης, με βάση τα διαθέσιμα εθνικά στατιστικά στοιχεία και με σκοπό την εξασφάλιση της ενιαίας εφαρμογής σε όλους τους τομείς της παραγωγής, θα πρέπει να είναι το έτος 1993.

([1]) Απόφαση 96/228/ΕΚ της Επιτροπής, της 28ης Φεβρουαρίου 1996, σχετικά με το καθεστώς μακροπρόθεσμων εθνικών ενισχύσεων υπέρ της γεωργίας των βορείων περιοχών της Σουηδίας (ΕΕ L 76 της 26.3.1996, σ. 29).

([2]) Απόφαση της Επιτροπής C(2010)6050 της 8ης Σεπτεμβρίου 2010 σχετικά με καθεστώς μακροπρόθεσμων εθνικών ενισχύσεων για τη στήριξη των γεωργών των βορείων περιοχών της Σουηδίας.

([3]) Εκτελεστική απόφαση C(2015)6592 της Επιτροπής, της 1ης Οκτωβρίου 2015, για την τροποποίηση της απόφασης C(2010) 6050 σχετικά με το καθεστώς μακροπρόθεσμων εθνικών ενισχύσεων υπέρ της γεωργίας των βορείων περιοχών της Σουηδίας.

([4]) Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 17ης Δεκεμβρίου 2013, για τη στήριξη της αγροτικής ανάπτυξης από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ) και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου (ΕΕ L 347 της 20.12.2013, σ. 487).

(8) Σύμφωνα με το άρθρο 142 της πράξης προσχώρησης, το συνολικό ποσό της χορηγούμενης ενίσχυσης θα πρέπει να είναι επαρκές για τη διατήρηση της γεωργικής δραστηριότητας στις βόρειες περιοχές της Σουηδίας, αλλά δεν επιτρέπεται να οδηγήσει σε συνολική στήριξη που υπερβαίνει το επίπεδο της στήριξης κατά τη διάρκεια μιας προενταξιακής περιόδου αναφοράς που θα πρέπει να προσδιοριστεί. Για την παροχή του κατάλληλου επιπέδου στήριξης κατ' εφαρμογή του άρθρου 142 της πράξης προσχώρησης, λαμβανομένου υπόψη του σημερινού κόστους παραγωγής, χωρίς να σημειωθεί υπέρβαση του επιπέδου στήριξης κατά τη διάρκεια της προσδιορισθείσας προενταξιακής περιόδου αναφοράς, είναι σκόπιμο να ληφθεί υπόψη κατά τον προσδιορισμό του μέγιστου επιτρεπόμενου επιπέδου ενισχύσεων κατ' εφαρμογή του εν λόγω άρθρου, η εξέλιξη του δείκτη τιμών καταναλωτή από το 1993 έως το 2017 στη Σουηδία.

(9) Κατά συνέπεια, βάσει των δεδομένων του 2017 και λαμβανομένων υπόψη των 5ετών περιόδων αναφοράς που προβλέπονται στο άρθρο 143 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης, το μέγιστο ετήσιο ποσό ενίσχυσης θα πρέπει να καθοριστεί σε 422,92 εκατ. SEK, που υπολογίζεται ως ο μέσος όρος περιόδου 5 ετών από την 1η Ιανουαρίου 2018 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022.

(10) Για να απλουστευθεί το καθεστώς ενισχύσεων στις βόρειες περιοχές της χώρας και για να δοθεί στη Σουηδία κάποιο περιθώριο ευελιξίας όσον αφορά τη χορήγηση ενισχύσεων σε διάφορους παραγωγικούς τομείς, θα πρέπει να καθοριστεί ένα μέγιστο μέσο ετήσιο ποσό ενισχύσεων για το σύνολο της στήριξης, που θα περιλαμβάνει χωριστό ανώτατο όριο στήριξης για την παραγωγή και τη μεταφορά αγελαδινού γάλακτος με σκοπό να διασφαλιστεί ισόρροπη κατανομή της στήριξης.

(11) Οι ενισχύσεις θα πρέπει να χορηγούνται ετησίως βάσει των συντελεστών παραγωγής (μονάδες ζωικού κεφαλαίου και εκτάρια), με εξαίρεση το αγελαδινό γάλα για το οποίο θα πρέπει να χορηγούνται με βάση τις μονάδες παραγωγής (χιλιόγραμμα), εντός των συνολικών ορίων που καθορίζονται με την παρούσα απόφαση.

(12) Προκειμένου να καταστεί δυνατή η άμεση αντιμετώπιση της αστάθειας των τιμών της γεωργικής παραγωγής και για να διατηρηθούν οι γεωργικές δραστηριότητες στις βόρειες περιοχές της Σουηδίας, είναι σκόπιμο να επιτραπεί στη Σουηδία να καθορίζει, για κάθε ημερολογιακό έτος, το ποσό των ενισχύσεων ανά τομέα εντός μιας συγκεκριμένης κατηγορίας ενίσχυσης και ανά μονάδα παραγωγής.

(13) Η Σουηδία θα πρέπει να διαφοροποιεί τις ενισχύσεις στις βόρειες περιοχές και να καθορίζει τα ετήσια ποσά των ενισχύσεων ανάλογα με τη σοβαρότητα των φυσικών μειονεκτημάτων και άλλα αντικειμενικά, διαφανή και αιτιολογημένα κριτήρια, τα οποία συνδέονται με τους στόχους που καθορίζονται στο άρθρο 142 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο της πράξης προσχώρησης και αποσκοπούν στη διατήρηση της παραδοσιακής πρωτογενούς παραγωγής και μεταποίησης, οι οποίες είναι ιδιαίτερα προσαρμοσμένες στις κλιματικές συνθήκες των εν λόγω περιοχών, στη βελτίωση των δομών παραγωγής, εμπορίας και μεταποίησης των γεωργικών προϊόντων, στη διευκόλυνση της διάθεσης των εν λόγω προϊόντων, καθώς και στη διασφάλιση της προστασίας του περιβάλλοντος και της διατήρησης της υπαίθρου.

(14) Οι ενισχύσεις θα πρέπει να καταβάλλονται ετησίως με βάση τον πραγματικό αριθμό των επιλέξιμων συντελεστών παραγωγής. Θα πρέπει, ωστόσο, να επιτραπεί στη Σουηδία να καταβάλλει τις ενισχύσεις για το αγελαδινό γάλα, τις όρνιθες ωοπαραγωγής και τους χοίρους για σφαγή, καθώς και για τη μεταφορά αγελαδινού γάλακτος σε μηνιαίες δόσεις. Οι ενισχύσεις για το αγελαδινό γάλα θα πρέπει να καθορίζονται βάσει της πραγματικής παραγωγής ώστε να διασφαλιστεί η συνέχιση της παραγωγής.

(15) Η υπεραντιστάθμιση θα πρέπει να αποφεύγεται με την ανάκτηση των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών από τους παραγωγούς χωρίς καθυστέρηση και το αργότερο πριν από την 1η Ιουνίου του επόμενου έτους.

(16) Όπως προβλέπεται στο άρθρο 142 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης, οι ενισχύσεις που χορηγούνται δυνάμει της παρούσας απόφασης δεν θα πρέπει να έχουν ως αποτέλεσμα την αύξηση της συνολική παραγωγής πέραν του επιπέδου της παραδοσιακής παραγωγής στον τομέα που καλύπτεται από το καθεστώς ενισχύσεων για τις βόρειες περιοχές.

(17) Ως εκ τούτου, είναι αναγκαίο να καθοριστεί ετήσιος μέγιστος αριθμός επιλέξιμων συντελεστών παραγωγής για κάθε κατηγορία ενισχύσεων, και μέγιστο ετήσιο επιλέξιμο ποσό παραγωγής για το αγελαδινό γάλα, σε επίπεδο ίσο με ή κατώτερο από εκείνο των περιόδων αναφοράς.

(18) Όταν ο αριθμός των συντελεστών παραγωγής μιας κατηγορίας, ή η ποσότητα παραγωγής για το αγελαδινό γάλα, υπερβαίνει το ανώτατο επίπεδο σε ένα δεδομένο έτος, ο αριθμός των επιλέξιμων συντελεστών παραγωγής ή η ποσότητα αγελαδινού γάλακτος, θα πρέπει, προκειμένου να τηρηθούν οι 5ετείς μέσοι όροι, να μειώνονται κατά τον αντίστοιχο αριθμό συντελεστών παραγωγής κατά τα ημερολογιακά έτη που έπονται του έτους κατά το οποίο σημειώθηκε υπέρβαση του ανώτατου ορίου, με εξαίρεση τις ενισχύσεις για τη μεταφορά αγελαδινού γάλακτος, τις όρνιθες ωοπαραγωγής, τους χοίρους για σφαγή και το αγελαδινό γάλα, για τις οποίες το επιλέξιμο ποσό μπορεί να μειωθεί κατά ποσό ίσο με το καθ' υπέρβαση ποσό κατά τον τελευταίο μήνα του έτους κατά το οποίο σημειώθηκε η υπέρβαση του ανώτατου ορίου.

(19) Σύμφωνα με το άρθρο 143 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης, η Σουηδία παρέχει στην Επιτροπή πληροφορίες σχετικά με την εκτέλεση και τις επιπτώσεις των ενισχύσεων. Προκειμένου να αξιολογηθούν καλύτερα οι μακροπρόθεσμες επιπτώσεις των ενισχύσεων και να καθοριστεί το ύψος των ενισχύσεων ως ο μέσος όρος περιόδου 5 ετών, είναι σκόπιμη η υποβολή, ανά πενταετία, έκθεσης σχετικά με τις κοινωνικοοικονομικές επιπτώσεις της ενίσχυσης, καθώς και η υποβολή, ετησίως, οικονομικών και άλλων στοιχείων σχετικά με την υλοποίηση, που είναι απαραίτητα προκειμένου να διασφαλιστεί η τήρηση των όρων που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση.

(20) Είναι σκόπιμο να διευκρινιστούν οι κανόνες που εφαρμόζονται στις τροποποιήσεις του καθεστώτος, οι οποίες εισάγονται από την Επιτροπή ή προτείνονται από τη Σουηδία, με σκοπό την προστασία της δικαιολογημένης εμπιστοσύνης των δικαιούχων των ενισχύσεων και τη διασφάλιση της συνέχισης του καθεστώτος ώστε να επιτευχθούν οι στόχοι του άρθρου 142 της πράξης προσχώρησης.

(21) Η Σουηδία θα πρέπει να μεριμνά για τη λήψη των ενδεδειγμένων μέτρων ελέγχου όσον αφορά τους δικαιούχους της ενίσχυσης. Προκειμένου να εξασφαλιστεί η αποτελεσματικότητα των εν λόγω μέτρων και η διαφάνεια κατά την εφαρμογή του καθεστώτος ενισχύσεων στις βόρειες περιοχές της χώρας, τα εν λόγω μέτρα ελέγχου θα πρέπει, στο μέτρο του δυνατού, να ευθυγραμμίζονται με εκείνα που υλοποιούνται στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής.

(22) Προκειμένου να επιτευχθεί ο στόχος της διατήρησης της παραγωγής, όπως αναφέρεται στο άρθρο 142 της πράξης προσχώρησης, και για να διευκολυνθεί η διαχείριση της στήριξης, η παρούσα απόφαση θα πρέπει να εφαρμοστεί από την 1η Ιανουαρίου 2018.

(23) Η απόφαση C(2010)6050 θα πρέπει, ως εκ τούτου, να καταργηθεί με ισχύ από την 1η Ιανουαρίου 2018. Κρίνεται σκόπιμο να προβλεφθούν μεταβατικά μέτρα όσον αφορά την υποβολή έκθεσης για τη στήριξη κατ' εφαρμογή του άρθρου 142 της πράξης προσχώρησης, η οποία χορηγήθηκε το 2017 βάσει της απόφασης C(2010)6050,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Επιτρεπόμενες ενισχύσεις

1. Από την 1η Ιανουαρίου 2018 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022, επιτρέπεται στη Σουηδία η εφαρμογή του μακροπρόθεσμου καθεστώτος ενισχύσεων για τη γεωργία στις βόρειες περιοχές της χώρας, οι οποίες απαριθμούνται στο παράρτημα I.

2. Το συνολικό ποσό των χορηγούμενων ενισχύσεων δεν υπερβαίνει τα 422,92 εκατ. SEK ανά ημερολογιακό έτος. Τα ετήσια μέγιστα ποσά θεωρούνται ετήσιοι μέσοι όροι των ενισχύσεων που χορηγήθηκαν κατά την περίοδο των πέντε ημερολογιακών ετών που καλύπτονται από την παρούσα απόφαση.

3. Οι κατηγορίες ενισχύσεων και οι παραγωγικοί τομείς για κάθε κατηγορία, τα επιτρεπόμενα μέγιστα μέσα ετήσια ποσά, όπως προσδιορίζονται στην παράγραφο 2, περιλαμβανομένου του χωριστού μέγιστου ποσού για την παραγωγή και τη μεταφορά αγελαδινού γάλακτος, καθώς και ο μέγιστος ετήσιος αριθμός επιλέξιμων συντελεστών παραγωγής ανά κατηγορία ενίσχυσης, καθορίζονται στο παράρτημα II.

4. Οι ενισχύσεις χορηγούνται βάσει των επιλέξιμων συντελεστών παραγωγής ή της ποσότητας παραγωγής ως εξής:

α) ανά χιλιόγραμμο πραγματικής παραγωγής γάλακτος για την παραγωγή αγελαδινού γάλακτος·

β) ανά μονάδα ζωικού κεφαλαίου για την εκτροφή ζώων·

γ) ανά εκτάριο για τις καλλιέργειες και την παραγωγή κηπευτικών προϊόντων, περιλαμβανομένων των ραγών·

δ) ως αντιστάθμιση των πραγματικών δαπανών για τη μεταφορά αγελαδινού γάλακτος, μετά την αφαίρεση οποιασδήποτε άλλης δημόσιας στήριξης για τις ίδιες δαπάνες.

Ενισχύσεις που συνδέονται με την ποσότητα παραγωγής μπορούν να χορηγούνται μόνο για την παραγωγή αγελαδινού γάλακτος και σε καμία περίπτωση οι ενισχύσεις αυτές δεν συνδέονται με τη μελλοντική παραγωγή.

Οι συντελεστές μετατροπής σε μονάδες ζωικού κεφαλαίου για διάφορους τύπους ζωικού κεφαλαίου παρατίθενται στο παράρτημα II.

5. Σύμφωνα με την παράγραφο 3 και εντός των ορίων που καθορίζονται στο παράρτημα II, η Σουηδία διαφοροποιεί τις ενισχύσεις στις βόρειες περιοχές της χώρας και καθορίζει τα ποσά των ενισχύσεων ετησίως ανά συντελεστή παραγωγής, κόστος ή μονάδα παραγωγής με βάση αντικειμενικά κριτήρια που σχετίζονται με τη σοβαρότητα των φυσικών μειονεκτημάτων και άλλους παράγοντες που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων που ορίζονται στο άρθρο 142 παράγραφος 3 τρίτο εδάφιο της πράξης προσχώρησης.

Άρθρο 2

Περίοδοι αναφοράς

Η περίοδος αναφοράς που αναφέρεται στο άρθρο 142 παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο δεύτερη περίπτωση της πράξης προσχώρησης είναι το 1993 τόσο όσον αφορά τις ποσότητες όσο και το ύψος στήριξης που προβλέπονται στο άρθρο 1 της παρούσας απόφασης.

Άρθρο 3

Προϋποθέσεις για τη χορήγηση ενισχύσεων

1. Η Σουηδία καθορίζει, εντός των ορίων που προβλέπει η παρούσα απόφαση, τις προϋποθέσεις για τη χορήγηση ενισχύσεων στις διάφορες κατηγορίες δικαιούχων. Οι προϋποθέσεις αυτές περιλαμβάνουν τα κριτήρια επιλεξιμότητας και επιλογής που εφαρμόζονται και εξασφαλίζουν την ίση μεταχείριση των δικαιούχων.

2. Οι ενισχύσεις καταβάλλονται στους δικαιούχους βάσει των πραγματικών συντελεστών παραγωγής ή, όσον αφορά την παραγωγή αγελαδινού γάλακτος, βάσει της ποσότητας της πραγματικής παραγωγής, η οποία αναφέρεται στο άρθρο 1 παράγραφος 4.

3. Οι ενισχύσεις καταβάλλονται ετησίως, με εξαίρεση τις ενισχύσεις για το αγελαδινό γάλα, τη μεταφορά αγελαδινού γάλακτος, τις όρνιθες ωοπαραγωγής και τους χοίρους για σφαγή, οι οποίες μπορούν να καταβάλλονται σε μηνιαίες δόσεις.

4. Η υπέρβαση του μέγιστου ετήσιου αριθμού συντελεστών παραγωγής ή των ποσοτήτων που είναι επιλέξιμες για ενίσχυση, όπως ορίζεται στο παράρτημα ΙΙ, λαμβάνεται υπόψη ως αντίστοιχη μείωση του αριθμού των συντελεστών παραγωγής κατά το έτος που έπεται της υπέρβασης όταν η ενίσχυση καταβάλλεται σε ετήσιες δόσεις ή κατά τον τελευταίο μήνα του έτους όταν η ενίσχυση καταβάλλεται σε μηνιαίες δόσεις.

5. Η Σουηδία λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα ώστε να αποφευχθεί η υπέρβαση που αναφέρεται στην παράγραφο 4, στις περιπτώσεις που θεωρείται πιθανή η εν λόγω υπέρβαση, βάσει επίσημων ή επισήμως επαληθευμένων στατιστικών προβολών.

6. Οι καθ' υπέρβαση πληρωμές ή τα αχρεωστήτως καταβληθέντα ποσά σε δικαιούχο ανακτώνται με αφαίρεση των αντίστοιχων ποσών από την ενίσχυση που καταβάλλεται στον δικαιούχο το επόμενο έτος ή εάν δεν πρόκειται να καταβληθεί καμία ενίσχυση στον δικαιούχο ανακτώνται κατά τη διάρκεια του ιδίου έτους. Τα αχρεωστήτως καταβληθέντα ποσά ανακτώνται έως την 1η Ιουνίου του επόμενου έτους.

Άρθρο 4

Μέτρα πληροφόρησης και ελέγχου

1. Στο πλαίσιο των πληροφοριών που παρέχονται κατ' εφαρμογή του άρθρου 143 παράγραφος 2 της πράξης προσχώρησης, η Σουηδία υποβάλλει στην Επιτροπή, πριν από την 1η Ιουνίου κάθε έτους, στοιχεία σχετικά με την εκτέλεση των ενισχύσεων που χορηγήθηκαν δυνάμει της παρούσας απόφασης κατά το προηγούμενο ημερολογιακό έτος.

Τα εν λόγω στοιχεία αφορούν ειδικότερα:

α) τον προσδιορισμό των δημοτικών ενοτήτων στις οποίες καταβλήθηκαν οι ενισχύσεις βάσει λεπτομερούς χάρτη και, εφόσον απαιτείται, βάσει άλλων δεδομένων·

β) τη συνολική παραγωγή, η οποία καλύπτει το έτος αναφοράς, για τις υποπεριοχές που είναι επιλέξιμες για ενίσχυση βάσει της παρούσας απόφασης, σε ποσότητες για κάθε ένα από τα προϊόντα του παραρτήματος ΙΙ·

γ) τον συνολικό αριθμό συντελεστών παραγωγής και τις ποσότητες, τον αριθμό συντελεστών παραγωγής και τις ποσότητες που είναι επιλέξιμες για ενίσχυση και τον αριθμό συντελεστών παραγωγής και τις ποσότητες που έλαβαν στήριξη ανά τομέα παραγωγής που αναφέρεται στο παράρτημα ΙΙ, με κατανομή ανά προϊόν σε κάθε τομέα, συμπεριλαμβανομένης της αναφοράς τυχόν υπέρβασης του επιτρεπόμενου μέγιστου ετήσιου αριθμού συντελεστών παραγωγής και των επιτρεπόμενων μέγιστων ετήσιων ποσοτήτων, καθώς και την περιγραφή των μέτρων που ενδεχομένως ελήφθησαν προκειμένου να αποφευχθεί μια τέτοια υπέρβαση·

δ) το συνολικό ποσό των ενισχύσεων που καταβλήθηκαν, το συνολικό ποσό των ενισχύσεων που καταβλήθηκαν ανά κατηγορία ενισχύσεων και τύπο παραγωγής, τα ποσά που καταβλήθηκαν στους δικαιούχους ανά συντελεστή παραγωγής/άλλη μονάδα, καθώς και τα κριτήρια για τη διαφοροποίηση των ποσών της ενίσχυσης ανά υποπεριοχή και τύπο γεωργικής εκμετάλλευσης ή βάσει άλλων εκτιμήσεων·

ε) το σύστημα πληρωμών που εφαρμόζεται με λεπτομέρειες σχετικά με τυχόν προκαταβολές βάσει εκτιμήσεων, τις τελικές πληρωμές, καθώς και τις καθ' υπέρβαση πληρωμές που σημειώθηκαν και την ανάκτηση των σχετικών ποσών·

στ) τα ποσά των ενισχύσεων που καταβλήθηκαν βάσει του άρθρου 32 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1305/2013 στις διοικητικές μονάδες που καλύπτονται από την παρούσα απόφαση·

ζ) τις παραπομπές στην εθνική νομοθεσία βάσει της οποίας χορηγούνται οι ενισχύσεις.

2. Πριν από την 1η Ιουνίου 2023, η Σουηδία υποβάλλει στην Επιτροπή, εκτός από την ετήσια έκθεση για το 2022, έκθεση για την 5ετή περίοδο από την1η Ιανουαρίου 2018 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022. Η εν λόγω έκθεση καλύπτει επίσης τη στήριξη στο πλαίσιο της απόφασης C(2010)6050 κατά το 2016 και το 2017,

αναφέρει δε ειδικότερα:

α) το συνολικό ποσό των ενισχύσεων που καταβλήθηκε κατά τη διάρκεια της 5ετούς περιόδου, και την κατανομή ανά κατηγορία ενίσχυσης, τύπο παραγωγής και υποπεριοχή·

β) για κάθε κατηγορία ενισχύσεων, τη συνολική ποσότητα παραγωγής ανά έτος και για την 5ετή περίοδο, τον αριθμό των συντελεστών παραγωγής και τα επίπεδα εισοδήματος των γεωργών στις περιοχές που είναι επιλέξιμες για τη χορήγηση ενισχύσεων·

γ) την εξέλιξη της γεωργικής παραγωγής, της μεταποίησης και της εμπορίας στο κοινωνικό και οικονομικό πλαίσιο των βόρειων περιοχών·

δ) τα αποτελέσματα των ενισχύσεων όσον αφορά την προστασία του περιβάλλοντος και τη διατήρηση της υπαίθρου·

ε) προτάσεις για τη μεσοπρόθεσμη ανάπτυξη των ενισχύσεων με βάση τα στοιχεία που παρουσιάζονται στην έκθεση.

3. Η Σουηδία παρέχει τα δεδομένα σε μορφή συμβατή με τα στατιστικά πρότυπα της Ένωσης.

4. Η Σουηδία λαμβάνει όλα τα αναγκαία μέτρα για την εφαρμογή της παρούσας απόφασης και των κατάλληλων μέτρων ελέγχου σε επίπεδο δικαιούχων της ενίσχυσης.

5. Τα μέτρα ελέγχου είναι κατά το δυνατόν εναρμονισμένα με τα συστήματα ελέγχου που εφαρμόζονται στο πλαίσιο των ενωσιακών καθεστώτων στήριξης.

Άρθρο 5

Εφαρμογή των ενδεχόμενων τροποποιήσεων

1. Με βάση τις πληροφορίες σχετικά με το καθεστώς στήριξης που αναφέρεται στο άρθρο 4 και έχοντας υπόψη το εθνικό και το ενωσιακό πλαίσιο της γεωργικής παραγωγής καθώς και άλλους σχετικούς παράγοντες, η Σουηδία θα υποβάλει το 2022 κατάλληλες προτάσεις στην Επιτροπή για την τροποποίηση και παράταση, για περίοδο πέντε ετών, των ενισχύσεων που εγκρίνονται βάσει της παρούσας απόφασης.

2. Εάν η Επιτροπή αποφασίσει να τροποποιήσει την παρούσα απόφαση, κυρίως σε συνάρτηση με ενδεχόμενες μεταβολές των κοινών οργανώσεων αγορών ή του καθεστώτος άμεσης στήριξης ή μεταβολή του ποσοστού οποιασδήποτε εγκεκριμένης εθνικής κρατικής ενίσχυσης υπέρ της γεωργίας, οποιαδήποτε τροποποίηση των ενισχύσεων που εγκρίνονται δυνάμει της παρούσας απόφασης εφαρμόζεται μόνον από το έτος που έπεται του έτους έγκρισης της τροποποίησης.

Άρθρο 6

Κατάργηση

Η απόφαση C(2010)6050 καταργείται από την 1η Ιανουαρίου 2018.

Ωστόσο, το άρθρο 6 παράγραφος 1 της εν λόγω απόφασης εξακολουθεί να εφαρμόζεται στις ενισχύσεις που χορηγήθηκαν βάσει της εν λόγω απόφασης το 2017.

Άρθρο 7

Εφαρμογή

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 2018.

Άρθρο 8

Αποδέκτης

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στο Βασίλειο της Σουηδίας.

Βρυξέλλες, 20 Μαρτίου 2018.

Για την Επιτροπή
Phil HOGAN
Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΥΠΟΠΕΡΙΟΧΗ 1

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Ενορία
Dalarna	Älvdalen	Idre
Jämtland	Krokom	Hotagen
	Strömsund	Frostviken
	Åre	Åre
		Kall
		Undersåker
	Berg	Storsjö
	Härjedalen	Linsell
		Hede
		Ljusnedal
		Tännäs
Västerbotten	Storuman	Tärna
	Sorsele	Sorsele
	Dorotea	Risbäck
	Vilhelmina	Vilhelmina
Norrbotten	Arvidsjaur	Arvidsjaur
	Arjeplog	Arjeplog
	Jokkmokk	Jokkmokk
		Porjus
	Pajala	Muonionalusta
		Junosuando
	Gällivare	Gällivare
		Nilivaara
		Malmberget
	Kiruna	Jukkasjärvi
		Vittangi
		Karesuando
Γεωργική έκταση υποπεριοχής 1		**6 700 εκτάρια**

ΥΠΟΠΕΡΙΟΧΗ 2

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
Dalarna	Malung	Lima
		Transtrand
	Älvdalen	Särna
Västernorrland	Örnsköldsvik	Trehörningsjö
Jämtland	Ragunda	Borgvattnet
		Stugun

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
	Bräcke	Bräcke
		Nyhem
		Håsjö
		Sundsjö
		Revsund
		Bodsjö
	Krokom	Näskott
		Aspås
		Ås
		Laxsjö
		Föllinge
		Offerdal
		Alsen
	Strömsund	Ström
		Alanäs
		Gåxsjö
		Hammerdal
		Bodum
		Tåsjö
	Åre	Mattmar
		Mörsil
		Hallen
	Berg	Berg
		Hackås
		Oviken
		Myssjö
		Åsarne
		Klövsjö
		Rätan
	Härjedalen	Sveg
		Vemdalen
		Ängersjö
		Lillhärdal
	Östersund	Östersund
		Frösö
		Sunne
		Näs
		Lockne
		Marieby
		Brunflo
		Kyrkås
		Lit
		Häggenås

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
Västerbotten	Vindeln	Vindeln
		Åmsele
	Norsjö	Norsjö
	Malå	Malå
	Storuman	Stensele
	Sorsele	Gargnäs
	Dorotea	Dorotea
	Åsele	Åsele
		Fredrika
	Lycksele	Lycksele
		Björksele
		Örträsk
	Skellefteå	Boliden
		Fällfors
		Jörn
		Kalvträsk
Norrbotten	Jokkmokk	Vuollerim
	Övertorneå	Svanstein
	Pajala	Pajala
		Korpilombolo
		Tärendö
	Gällivare	Hakkas
Γεωργική έκταση υποπεριοχής 2		**46 600 εκτάρια**

ΥΠΟΠΕΡΙΟΧΗ 3

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
Värmland	Torsby	Södra Finnskoga
Dalarna	Älvdalen	Älvdalen
Gävleborg	Nordanstig	Hassela
	Ljusdal	Hamra
		Los
		Kårböle
Västernorrland	Ånge	Haverö
	Timrå	Ljustorp
	Härnösand	Stigsjö
		Viksjö
	Sundsvall	Indal
		Holm
		Liden
	Kramfors	Nordingrå
		Vibyggerå
		Ullånger
		Torsåker

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
	Sollefteå	Graninge
		Junsele
		Edsele
		Ramsele
	Örnsköldsvik	Örnsköldsvik
		Anundsjö
		Skorped
		Sidensjö
		Nätra
		Själevad
		Mo
		Gideå
		Björna
Jämtland	Ragunda	Ragunda
	Bräcke	Hällesjö
	Krokom	Rödön
	Strömsund	Fjällsjö
	Åre	Marby
	Härjedalen	Älvros
		Överhogdal
		Ytterhogdal
	Östersund	Norderö
Västerbotten	Nordmaling	Nordmaling
	Bjurholm	Bjurholm
	Robertsfors	Bygdeå
		Nysätra
	Vännäs	Vännäs
	Umeå	Umeå Landsförsamling
		Tavelsjö
		Sävar
	Skellefteå	Skellefteå Landsförsamling
		Kågedalen
		Byske
		Lövånger
		Burträsk
Norrbotten	Överkalix	Överkalix
	Kalix	Nederkalix
		Töre
	Övertorneå	Övertorneå
		Hietaniemi
	Älvsbyn	Älvsby
	Luleå	Luleå Domkyrkoförsamling
		Örnäset
		Nederluleå
		Råneå

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
	Piteå	Piteå Stadsförsamling
		Hortlax
		Piteå Landsförsamling
		Norrfjärden
	Boden	Överluleå
		Gunnarsbyn
		Edefors
		Sävast
	Haparanda	Nedertorneå-Haparanda
		Karl Gustav
Γεωργική έκταση υποπεριοχής 3		**108 650 εκτάρια**

ΥΠΟΠΕΡΙΟΧΗ 4

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
Värmland	Torsby	Lekvattnet
		Nyskoga
		Norra Finnskoga
		Dalby
		Norra Ny
	Filipstad	Rämmen
	Hagfors	Gustav Adolf
Dalarna	Vansbro	Järna
		Nås
		Äppelbo
	Malung	Malung
	Rättvik	Boda
		Ore
	Orsa	Orsa
	Mora	Våmhus
		Venjan
	Falun	Bjursås
	Ludvika	Säfsnäs
Gävleborg	Ovanåker	Ovanåker
		Voxna
	Nordanstig	Ilsbo
		Harmånger
		Jättendal
		Gnarp
		Bergsjö
	Ljusdal	Ljusdal
		Färila
		Ramsjö
		Järvsö

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
	Bollnäs	Rengsjö
		Undersvik
		Arbrå
	Hudiksvall	Bjuråker
Västernorrland	Ånge	Borgsjö
		Torp
	Timrå	Timrå
		Hässjö
		Tynderö
	Härnösand	Härnösands Domkyrkoförsamling
		Högsjö
		Häggdånger
		Säbrå
		Hemsö
	Sundsvall	Sundsvalls Gustav Adol
		Skönsmon
		Skön
		Alnö
		Sättna
		Selånger
		Stöde
		Tuna
		Attmar
		Njurunda
	Kramfors	Gudmundrå
		Nora
		Skog
		Bjärtrå
		Styrnäs
		Dal
		Ytterlännäs
	Sollefteå	Sollefteå
		Multrå
		Långsele
		Ed
		Resele
		Helgum
		Ådals-Liden
		Boteå
		Överlännäs
		Sånga
	Örnsköldsvik	Arnäs
		Grundsunda

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
Jämtland	Ragunda	Fors
Västerbotten	Umeå	Umeå Stadsförsamling
		Teg
		Ålidhem
		Holmsund
		Hörnefors
		Holmön
		Umeå Maria
	Skellefteå	Skellefteå Sankt Olov
		Skellefteå Sankt Örjan
		Bureå
Γεωργική έκταση υποπεριοχής 4		**69 050 εκτάρια**

ΥΠΟΠΕΡΙΟΧΗ 5

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
Värmland	Kil	Boda
	Eda	Eda
		Järnskog
		Skillingmark
		Köla
	Torsby	Fryksände
		Vitsand
		Östmark
	Grums	Värmskog
	Årjäng	Silbodal
		Sillerud
		Karlanda
		Holmedal
		Blomskog
		Trankil
		Västra Fågelvik
		Töcksmark
		Östervallskog
	Sunne	Gräsmark
		Lysvik
	Filipstad	Gåsborn
	Hagfors	Hagfors
		Ekshärad
		Norra Råda
		Sunnemo

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
	Arvika	Arvika Östra
		Arvika Västra
		Stavnäs
		Högerud
		Glava
		Bogen
		Gunnarskog
		Ny
		Älgå
		Mangskog
		Brunskog
	Säffle	Svanskog
		Långserud
Dalarna	Gagnef	Mockfjärd
		Gagnef
		Floda
	Leksand	Leksand
		Djura
		Ål
		Siljansnäs
	Rättvik	Rättvik
	Mora	Mora
		Sollerön
	Falun	Svärdsjö
		Enviken
Gävleborg	Ockelbo	Ockelbo
	Ovanåker	Alfta
	Gävle	Hamrånge
	Söderhamn	Söderhamn
		Sandarne
		Skog
		Ljusne
		Söderala
		Bergvik
		Mo
		Trönö
		Norrala
	Bollnäs	Bollnäs
		Segersta
	Bollnäs	Hanebo

Επαρχία	Δημοτική Ενότητα	Διαμέρισμα
	Hudiksvall	Hudiksvall Idenor Hälsingtuna Rogsta Njutånger Enånger Delsbo Norrbo Forsa Hög
Γεωργική έκταση υποπεριοχής 5		**72 300 εκτάρια**

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

	Μέγιστη μέση ετήσια ενίσχυση για περίοδο πέντε ετών, από την 1η Ιανουαρίου 2018 έως τις 31 Δεκεμβρίου 2022 (εκατ. SEK)	Μέγιστος ετήσιος αριθμός επιλέξιμων συντελεστών ή ποσοτήτων παραγωγής [1]
Αγελαδινό γάλα και ενίσχυση για τη μεταφορά αγελαδινού γάλακτος		450 000 000 kg
Αίγες, χοίροι για σφαγή, χοιρομητέρες, όρνιθες ωοπαραγωγής		17 000 MZK
Μαλακοί καρποί, λαχανικά και πατάτες		3 660 εκτάρια
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΠΟΣΟ ΕΝΙΣΧΥΣΗΣ	422,92 [2]	

[1] Συντελεστής μετατροπής σε μονάδες ζωικού κεφαλαίου (MZK): Μία αίγα αντιστοιχεί σε 0,15 MZK, ένας χοίρος για σφαγή αντιστοιχεί σε 0,10 MZK, μία χοιρομητέρα αντιστοιχεί σε 0,33 MZK και μία όρνιθα ωοπαραγωγής αντιστοιχεί σε 0,01 MZK.

[2] Εκ των οποίων μέγιστη στήριξη ύψους 395,9 εκατ. SEK μπορεί να χορηγηθεί για την κατηγορία αγελαδινό γάλα και ενίσχυση για τη μεταφορά αγελαδινού γάλακτος.